

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	Down Shakers Oberbipp I						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																		
CLUB 1			CLUB 2			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code							
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga Ligue/Lega			71	C BREISINGER Matthias						210089	03:12	13	90	1						08:31	12	2	00:00	10:31	A									
CLUB 1			Down Shakers Oberbipp I			1L							208101	09:57	71	13	2						25:27	88	2	00:00	26:24	G1									
CLUB 2			La Neuveville I			1L							210090	11:59	10	66	3						38:27	90	2	00:00	39:49	B1									
Lieu / Ort Location / Luogo			Date / Datum Date / Data			20	G FLURY Dario			<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>			210090	11:59	10	66	3						38:27	90	2	00:00	39:49	B1									
Start / Beginn Début / Inizio			End / Ende Fin / Fine			1	G FREUDIGER Marco						207409	13:31	90	12	4						52:05	71	2	00:00	54:05	H									
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			4	STAMPFLI Kyle						216754	15:09	12	90	5						53:53	88	2	00:00	55:53	V4									
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole			6	HOFER Yannick						209050	20:47	66	71	6																				
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo			Cup / Pokal Coupe / Coppa			10	MEER Manuel						207114	24:15	90	12	7																				
Other / Sonstiges Autre / Altro			Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori			12	FLURY Daniel						216923	30:02	66	71	8																				
No Card / Lic. No Lic. / Tess.			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			13	WALTHER Ken						208102	53:53	66	88	9																				
Time Keeper Chronométrateur			Signature / Firma Unterschrift			17	HIPPENMEYER Pascal						205118	57:14	90	6	10																				
Official scorer Marqueur			Signature / Firma Unterschrift			40	JEGEN Yannick						217025	58:03	17	71	11																				
Referee 1 Arbitre 1			Signature / Firma Unterschrift			66	KÄNZIG Marco						207108																								
Referee 2 Arbitre 2			Signature / Firma Unterschrift			90	BÜRGIN Fabian						215605																								
Tech. Director Directeur tech.			Signature / Firma Unterschrift			COACH						Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature	205141	TOTAL						11	TIME OUT						<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	TOTAL			10 min
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL			2						La Neuveville I						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions													
CLUB 1			CLUB 2			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		G	A	T	Time / Zeit Temps		Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code							
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			5			1			11			8			77	C BRONNER Thierry						206195	10:35	90	31	1				11:43	88	5	00:00	16:43	H		
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			4			Down Shakers Oberbipp I			10	A MAURER Pascal						206041	26:24	13	10	2				59:03	10	2	00:00	60:00	H					
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			3			CAPTAIN 1			72	G BAUMANN Jonathan			<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>			204125	33:06	5		3														
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			0			0			CAPTAIN 2			31	G JUNOD Cédric			<input checked="" type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>			201615	36:18	5	14	4														
Penalty / Rigori			0			0						97	FERRY Steve						217290	39:49	97	94	5														
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.						COACH						Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature	30126	TOTAL						8	TIME OUT						<input checked="" type="checkbox"/>	TOTAL			7 min